

MANUALE D'USO DEL RICEVITORE MOBILE HELPLINE MINI

1. USO

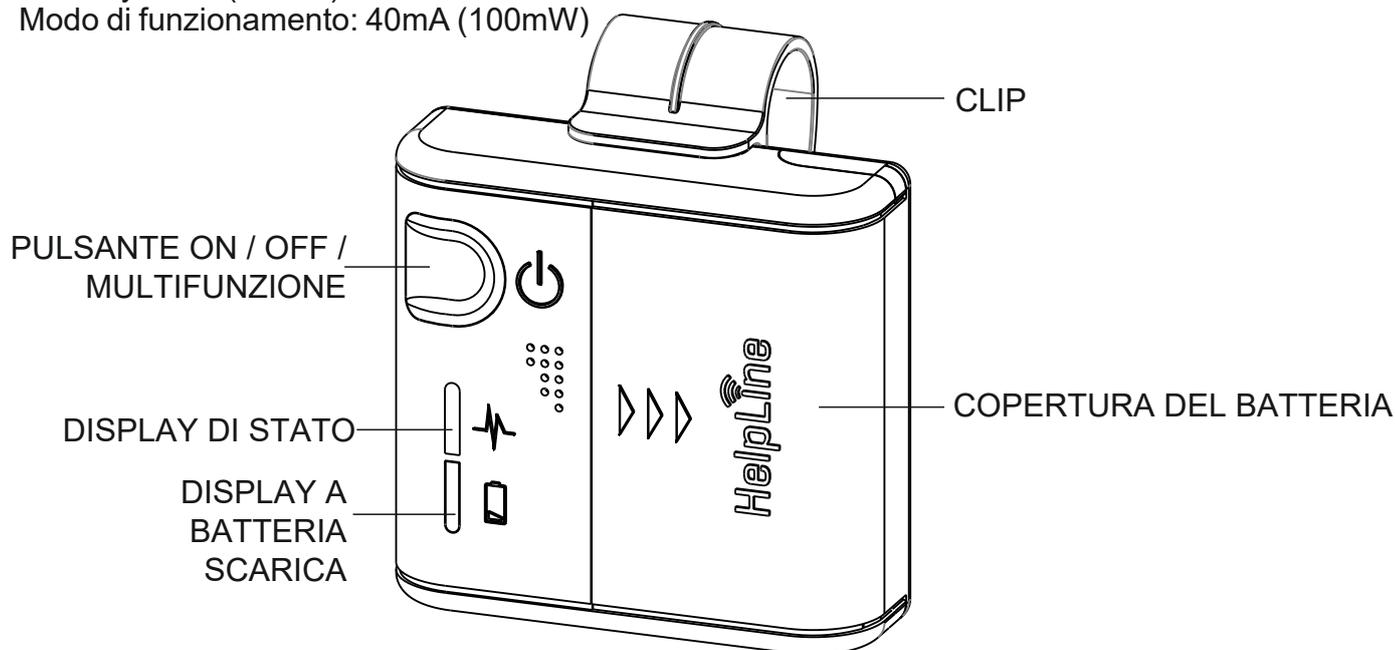
HelpLine Mini è un dispositivo di segnalazione e di allarme. Può ricevere segnali radio da trasmettitori compatibili e convertirli in segnali ottici e acustici. Il ricevitore può essere utilizzato con batterie o batterie ricaricabili.



Attenzione! La fornitura di un sistema di radiocomunicazione non esonera l'utente dall'obbligo di sorveglianza in caso di condizioni di salute potenzialmente letali. Il sistema di chiamata non controlla i parametri di salute. Si tratta di una richiesta di aiuto.

2. INFORMAZIONI TECNICHE

- Uso previsto: ricevitore cercapersona mobile 868 MHz
- Alimentazione: due batterie AA o in alternativa due batterie ricaricabili - AA Ni-MH 1,2V
- Numero di canali: 1
- Condizioni operative: da -20°C a +55°C
- Dimensioni: 6 x 6,6 x 2 cm
- Classe di protezione: IP54
- Peso: senza batterie o batterie ricaricabili 53 grammi, con batterie 99 grammi, con batterie ricaricabili 113 grammi (sono possibili lievi scostamenti di peso a seconda della marca della batteria e della capacità e marca della batteria)
- Consumo di corrente in
- Modo di sospensione: 9uA (20uW)
- Standby: 4mA (10mW)
- Modo di funzionamento: 40mA (100mW)



VISTA DEL RICEVITORE

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

3. DESCRIZIONE DEL RICEVITORE

3.1 Componenti del ricevitore

Il componente necessario per il funzionamento è il pulsante on/off, che serve anche come pulsante per l'annullamento di una chiamata (di emergenza) (= conferma) e per tutte le altre possibili impostazioni (apparecchio con funzionamento a interruttore singolo - apparecchio a interruttore singolo).

3.2 Montaggio/rimozione della clip

Per portare il miniricevitore alla cintura è dotato di una clip. Per evitare che il ricevitore si allenti e cada a terra se si dovesse rimanere incastrato da qualche parte con esso, la clip è molto saldamente bloccata al ricevitore ed è molto difficile da rimuovere. Per rimuovere la clip, non svitare le viti dalla custodia. Far scorrere la clip fuori dal suo ancoraggio in direzione delle frecce sul coperchio del vano batterie, quindi rimuoverla da un lato. Se necessario, utilizzare un cacciavite.

Fissaggio della clip: inserire la clip nell'incavo da un lato. Poi spingerlo nell'incavo sul lato opposto fino a quando non scatta in posizione.

3.3 Accessori necessari

Per il funzionamento del sistema sono necessari almeno un trasmettitore compatibile, due batterie AA o due batterie AA ricaricabili.

3.4 Funzioni

Se si riceve una chiamata radio, il LED rosso lampeggia e l'apparecchio emette un segnale acustico e vibra finché la chiamata non viene annullata (= confermata) premendo il pulsante on/off. Il ricevitore non si spegne da solo. Questo per garantire che nessuna chiamata (di emergenza) venga persa o sentita.

28 trasmettitori compatibili possono essere appresi (programmati). Se una chiamata è attiva (non riconosciuta) e l'apparecchio riceve una nuova chiamata supplementare da un altro trasmettitore, questa viene memorizzata e diventa attiva non appena viene riconosciuta la chiamata precedente.

3.5 Operazione

3.5.1 Accensione e spegnimento

Dopo aver premuto il pulsante on/off per circa 3 secondi, l'apparecchio e il LED rosso si accendono. Il LED lampeggia a intervalli di circa due secondi. Ciò dimostra che il ricevitore è pronto a ricevere senza dover effettuare chiamate di controllo.

Se si preme il tasto On/Off per circa 3 secondi, il ricevitore si spegne.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

3.5.2 Cambio da suono/LED lampeggiante/vibrazione

Riceverete il ricevitore in modalità Lampeggiante / Suono / Vibrazione, ma potete anche passare a Lampeggiante / Suono e Lampeggiante / Vibrazione. Per cambiare, rimuovere una batteria (o batteria ricaricabile), premere e tenere premuto il pulsante di accensione e reinserire la batteria (batteria ricaricabile). Quando si rilascia il pulsante di accensione, l'unità passa alla modalità successiva.

3.5.3 Batteria scarica (low battery function)

HelpLine Mini vi avvisa lampeggiando il LED (con il simbolo della batteria) e emettendo un segnale acustico ad intervalli se lo stato della batteria è talmente basso che una chiamata non può più essere ricevuta in modo sicuro. In questo caso sostituire le batterie per garantire una ricezione sicura.

4. PROGRAMMAZIONE

4.1 Programmazione delle trasmettitori (collegamento/accoppiamento delle trasmettitori)

Per collegare un trasmettitore alla HelpLine Mini, premere il pulsante on/off e poi il trasmettitore. Il LED lampeggia più volte e si spegne quando il trasmettitore è collegato. Teoricamente si potrebbero collegare 28 trasmettitori alla HelpLine Mini.

4.2 Cancellare tutte le trasmettitori

Tenere premuto l'interruttore on/off per circa 15 secondi. Tutti i trasmettitori sintonizzati vengono cancellati.

4.3 Controllare il segnale radio tra trasmettitore e ricevitore prima della messa in servizio

Prima di utilizzare il set, verificare che il sistema di cercapersone funzioni senza interferenze e fino alla distanza prevista. Le portate radio sono influenzate in modo significativo dalle condizioni strutturali (pareti, soffitti in cemento armato, ma anche dispositivi elettrici come televisori e computer possono influenzare le portate radio).

Procedere come segue: accendere tutti i dispositivi elettronici nelle immediate vicinanze del trasmettitore e del ricevitore.

Controllare se la distanza tra il trasmettitore e il ricevitore è sufficiente aumentando la distanza tra il trasmettitore e il ricevitore a passi di 2 o 3 metri. Il ricevitore deve rispondere ad una singola (non multipla!) pressione del trasmettitore radio. Se nell'ambiente di chiamata vengono apportate modifiche (ad es. il letto di assistenza viene spostato), viene cambiata la posizione degli apparecchi elettronici o ne vengono messi in funzione di nuovi, si prega di eseguire nuovamente il controllo del raggio d'azione della radio per motivi di sicurezza.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

4.4 Pulizia

È possibile pulire il/i trasmettitore/i e il/i ricevitore/i con un panno leggermente umido, se necessario con l'aggiunta di un disinfettante. Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi.

4.5 Controlli periodici

Per verificare il corretto funzionamento del sistema vengono effettuate regolari ispezioni visive e chiamate di prova (almeno una volta alla settimana). Controllare anche se il trasmettitore emette un "segnale di batteria scarica" (vedi istruzioni per l'uso del trasmettitore).



Importante! Effettuare controlli regolari. In caso di danni o malfunzionamenti non utilizzare il sistema fino a quando non è stato riparato/sostituito. Dopo aver cambiato la batteria/batteria ricaricabile, controllare la portata del collegamento radio tra il trasmettitore e il ricevitore come prima dell'avvio iniziale.

4.6 Malfunzionamenti

In caso di guasti, si prega di contattare il servizio di assistenza.

5. GARANZIA

Riceverete un dispositivo testato e perfettamente funzionante. Forniamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo ai difetti di funzionamento causati da difetti di materiale o di fabbricazione senza spese, riparando o (di solito) sostituendo l'unità completa. Questa garanzia è valida per ogni paese.

Sono esclusi dalla garanzia: Danni dovuti a uso improprio o a forza maggiore, normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

6. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI DISPOSITIVI E BATTERIE

Siamo obbligati a sottolineare quanto segue:

I vecchi apparecchi e le batterie/accumulatori (con il simbolo della pattumiera barrata) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

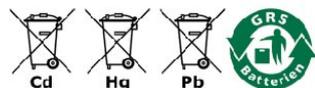
Lo smaltimento può essere effettuato tramite il vostro rivenditore o un punto di raccolta e restituzione disponibile in loco.

I vecchi apparecchi possono essere smaltiti gratuitamente tramite il vostro rivenditore o presso un punto di raccolta per i rifiuti elettronici.

7. CONFORMITÀ

Il produttore dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile su Internet all'indirizzo www.pflegerufset.de.

Troverete questi segni sulle batterie contenenti sostanze nocive:



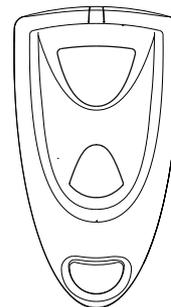
Cd = la batteria contiene cadmio
Hg = la batteria contiene mercurio
Pb = la batteria contiene piombo

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

MANUALE D'USO PER IL TRASMETTITORE (COLLARE) HelpLine

1. USO

I trasmettitori HelpLine inviano segnali radio codificati ai ricevitori. Il raggio d'azione è di circa 100 metri in campo aperto e da 20 a 30 metri al chiuso - a seconda delle condizioni radio.



2. INFORMAZIONI TECNICHE

- Frequenza di funzionamento: 868 Mhz
- Alimentazione: cella a bottone 3 V, CR2032
- Potenza ERP < 10mW
- Condizioni operative da -20°C a +55°C
- Dimensioni: 63x33x13 mm

3. TEST DELLA BATTERIA DEL TRASMETTITORE

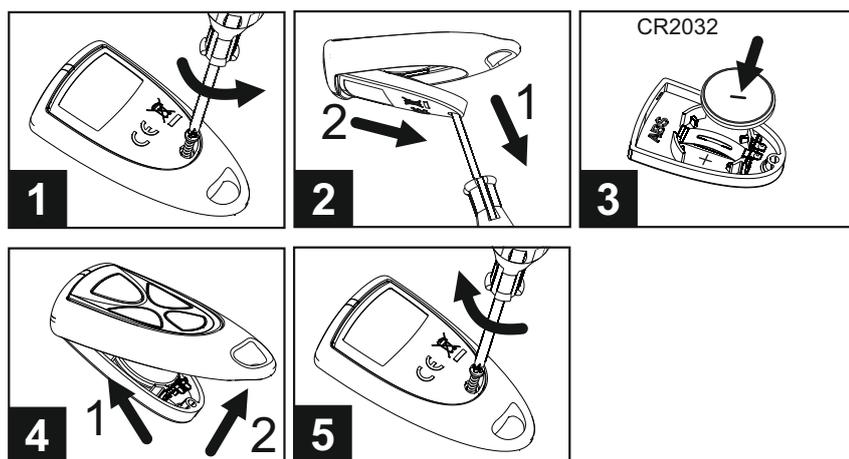
Durante il normale funzionamento, il lampeggio del LED del trasmettitore indica che il trasmettitore sta trasmettendo un segnale radio. Se si preme il trasmettitore tre volte di seguito e il LED lampeggia di nuovo (anche se dovrebbe smettere di lampeggiare), ciò indica che la batteria è scarica e dovrebbe essere sostituita.

I test regolari garantiranno il corretto funzionamento del trasmettitore.

La batteria installata nel trasmettitore non è fonte di pericolo o di tensioni pericolose e non deve essere rimossa.

4. CAMBIO DELLA BATTERIA

1. Svitare la vite nella parte inferiore del trasmettitore
2. Sollevare e aprire l'alloggiamento
3. Cambiare la batteria e fissarla nella parte inferiore dell'alloggiamento. Inserire la nuova batteria secondo la polarità (+) e (-) indicata sul portabatteria. La batteria deve essere installata nel modo descritto, poiché un'errata installazione della batteria può danneggiare l'unità.
4. Infilarsi nella guida e chiudere la parte inferiore dell'alloggiamento
5. Avvitare di nuovo la vite



ATTENZIONE, UTILIZZARE SOLO UNA BATTERIA ADATTA AL TRASMETTITORE. UNA SOSTITUZIONE IMPROPRIA PUÒ COMPORTARE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

5. GARANZIA

Riceverete un dispositivo testato e perfettamente funzionante. Forniamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo ai difetti di funzionamento causati da difetti di materiale o di fabbricazione senza spese, riparando o (di solito) sostituendo l'unità completa. Questa garanzia è valida per ogni paese.

Sono esclusi dalla garanzia: Danni dovuti a uso improprio o a forza maggiore, normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

6. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI DISPOSITIVI E BATTERIE

Siamo obbligati a sottolineare quanto segue:

I vecchi apparecchi e le batterie/accumulatori (con il simbolo della pattumiera barrata) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Lo smaltimento può essere effettuato tramite il vostro rivenditore o un punto di raccolta e restituzione disponibile in loco.

I vecchi apparecchi possono essere smaltiti gratuitamente tramite il vostro rivenditore o presso un punto di raccolta per i rifiuti elettronici.

7. CONFORMITÀ

Il produttore dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile su Internet all'indirizzo www.pflegerufset.de.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

MANUALE D'USO PER IL TRASMETTITORE (BRACCIALEE) HelpLine

1. USO

I trasmettitori HelpLine inviano segnali radio codificati ai ricevitori. Il raggio d'azione è di circa 100 metri in campo aperto e da 20 a 30 metri al chiuso - a seconda delle condizioni radio.



2. INFORMAZIONI TECNICHE

- Frequenza di funzionamento: 868 Mhz
- Alimentazione: cella a bottone 3 V, CR2016
- Potenza ERP < 10mW
- Condizioni operative da -20°C a +55°C
- Dimensioni: 63x14 mm

3. TEST DELLA BATTERIA DEL TRASMETTITORE

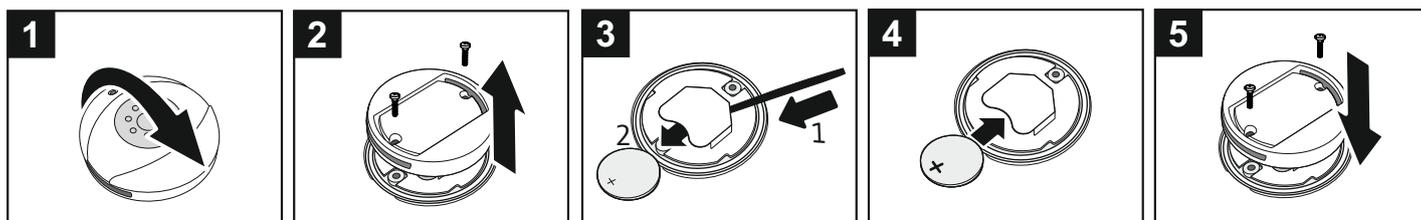
Durante il normale funzionamento, il lampeggio del LED del trasmettitore indica che il trasmettitore sta trasmettendo un segnale radio. Se si preme il trasmettitore tre volte di seguito e il LED lampeggia di nuovo (anche se dovrebbe smettere di lampeggiare), ciò indica che la batteria è scarica e dovrebbe essere sostituita.

I test regolari garantiranno il corretto funzionamento del trasmettitore.

La batteria installata nel trasmettitore non è fonte di pericolo o di tensioni pericolose e non deve essere rimossa.

4. CAMBIO DELLA BATTERIA

1. Girare l'unità per accedere alle viti sul fondo del trasmettitore.
2. Allentare le viti sul fondo del trasmettitore, sollevare il contenitore e aprire il coperchio.
3. Rimuovere la vecchia batteria.
4. Inserire una nuova batteria, rispettando la polarità. Inserire la nuova batteria secondo la polarità (+) e (-) indicata sul portabatteria. La batteria deve essere installata nel modo descritto, poiché un'errata installazione della batteria può danneggiare l'unità.
5. Chiudere la parte inferiore della custodia e avvitare le viti.



ATTENZIONE, UTILIZZARE SOLO UNA BATTERIA ADATTA AL TRASMETTITORE. UNA SOSTITUZIONE IMPROPRIA PUÒ COMPORTARE IL RISCHIO DI ESPLOSIONE.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE

5. GARANZIA

Riceverete un dispositivo testato e perfettamente funzionante. Forniamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, rimedieremo ai difetti di funzionamento causati da difetti di materiale o di fabbricazione senza spese, riparando o (di solito) sostituendo l'unità completa. Questa garanzia è valida per ogni paese.

Sono esclusi dalla garanzia: Danni dovuti a uso improprio o a forza maggiore, normale usura. La garanzia è nulla se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

6. NOTE SULLO SMALTIMENTO DI DISPOSITIVI E BATTERIE

Siamo obbligati a sottolineare quanto segue:

I vecchi apparecchi e le batterie/accumulatori (con il simbolo della pattumiera barrata) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Lo smaltimento può essere effettuato tramite il vostro rivenditore o un punto di raccolta e restituzione disponibile in loco.

I vecchi apparecchi possono essere smaltiti gratuitamente tramite il vostro rivenditore o presso un punto di raccolta per i rifiuti elettronici.

7. CONFORMITÀ

Il produttore dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile su Internet all'indirizzo www.pflegerufset.de.

PRODUZIONE E DISTRIBUZIONE